日期（Date）	版本（Version）	变更（Update）
2023.10.30	V0.1	首次发布(First release.)

印 刷　标 注　刀 线

Quick Guide

oppo

English

Greetings from OPPO Mobile

This guide will know you how to use the phone and its important functions.
You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.

① Upper Speaker ② Front camera ③ Screen Fingerprint ④ SIM card tray ⑤ Proximity sensor / Light sensor ⑥ Volume key ⑦ Power Key / Screen Lock Key ⑧ Lower Speaker ⑨ Sub MIC ⑩ Rear camera ⑪ Breathing Light ⑫ USB & Earphone Jack ⑬ NFC ⑭ Flashlight ⑮ Main MIC

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

Migrate data from your old phone to your new phone

Open the "Clone Phone" app on both old and new phones to migrate apps and data, including contacts, photos, videos, and music, from your old phone to your new phone.
1. On the new OPPO phone: open "Clone Phone" from the Home screen and follow the instruction on the screen.
2. On the old phone: install and open "Clone Phone", then follow the instruction on the screen.

Notes:
1. If your old phone is an OPPO, realme, or OnePlus phone, open "Clone Phone" from the Home screen and follow the instructions on the screen. If you have already uninstalled "Clone Phone", you can download it from App Market.
2. If your old phone is an Android phone from another brand, follow the prompts in "Clone Phone" on the new phone to install "Clone Phone" on the old phone.
3. If your old phone is an iPhone, scan the QR code below or search for "Clone Phone" in App Store to install "Clone Phone".

Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide,
1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.
The product software version is ColorOS 14.0.
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/certification.

Specification

Product	CPH2687	CE SAR	0.85W/kg(Head) 1.59W/kg(Body)
Main screen parameter	16.04cm(6.67")		
Battery	DC3.9V 4870mAh/19.05Wh(Min) DC3.9V 5000mAh/19.55Wh(Typ)		
Camera	50 Megapixels + 8 Megapixels + 2 Megapixels Rear 32 Megapixels Front		

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications

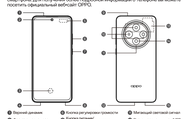
The following are all technical specifications supported by this device. The relevant frequency bands will be closed according to different national policies.

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz	33.5dBm
	900MHz	33.5dBm
	1800MHz	30.5dBm
	1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.3dBm
LTE FDD	Bands 5/8/20/28	24.3dBm
	Bands 1/3	24.2dBm
	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Band 40	24.2dBm
	Bands 38/41	23.8dBm
Bluetooth	2.4G:4633GHz	14.5dBm(EIRP)
2.4G WiFi	2.4G:2.4835GHz	17.5dBm(EIRP)
5G WiFi	5.15-5.25GHz	17.93dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	17dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	18.5dBm(EIRP)
	5.725-5.850GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

Russian

Благодарим за выбор смартфона OPPO

В данном руководстве пользователя описаны наиболее важные функции смартфона. Для получения более подробной информации о телефоне вы можете посетить официальный вебсайт OPPO.



① Верхний динамик ② Фронтальная камера ③ Сканер отпечатков пальцев ④ Лоток для SIM-карты ⑤ Датчик освещенности ⑥ Клавиша регулировки громкости ⑦ Клавиша Питания/Клавиша блокировки экрана ⑧ Нижний динамик ⑨ Вспомогательный микрофон ⑩ Основная камера ⑪ Мигающий световой сигнал ⑫ Разъем для наушников USB ⑬ NFC ⑭ Фонарик ⑮ Основной микрофон

Как перезагрузить телефон

Чтобы перезагрузить телефон, нажмите кнопки питания и увеличения громкости (10 сек) пока не появится анимация загрузки OPPO.

Перенос данных со старого телефона на новый

Чтобы перенести приложения и данные, включая контакты, фотографии, видео и музыку, с вашего старого приложение "Клонирование телефона" на старом и на новом телефоне.
1. На новом телефоне OPPO откройте на главном экране приложение "Клонирование телефона" и следуйте инструкциям на экране.
2. На старом телефоне установите и откройте приложение "Клонирование телефона", а затем следуйте инструкциям на экране.

Примечания.
1. Если у вас старый телефон OPPO, realme или OnePlus, откройте на главном экране приложение "Клонирование телефона" и следуйте инструкциям на экране. Если вы уже удалили приложение "Клонирование телефона", загрузите его из App Market.
2. Если у вас старый телефон Android другой марки, следуйте инструкциям в приложение "Клонирование телефона" на новом телефоне, чтобы установить приложение "Клонирование телефона" на старом телефоне.
3. Если у вас старый телефон iPhone, отсканируйте проверочный код ниже QR-кода, или введите в строке поиска App Store "Clone Phone", чтобы установить приложение "Клонирование телефона".

Информация об аксессуарах и программном обеспечении

Вам предоставляются следующие стандартные аксессуары:
1 телефон, 1 зарядное устройство, 1 кабель данных USB, 1 Руководство по безопасности – 1 шт., Краткое руководство пользователя – 1 шт., Инструмент для извлечения SIM-карты – 1 шт., Защитный чехол – 1 шт.
Версия программного обеспечения продукта: ColorOS 14.0
Для получения самой последней информации об аксессуарах и программном обеспечении см. DoC (Декларация соответствия) по адресу www.oppo.com/en/certification.

Спецификации			
Модель	CPH2687	CE SAR	0,85Вт/кг(для головы) 1,59Вт/кг(для тела)
Экран	16,04см(6,67")		
Емкость аккумулятора	DC3,9V 4870мАч/19,05Вт·ч (мин.) DC3,9V 5000мАч/19,55Вт·ч (тип.)		
Камера	Основная: 50 Мпикс + 8 Мпикс + 2 Мпикс Фронтальная: 32 Мпикс		

Примечание: Приведенные выше значения SAR являются самыми высокими значениями, сообщенными для этого устройства.

Характеристики радиосигналов

Ниже приведены технические характеристики этого устройства. Для частотных диапазонов национальных требований соответствующие диапазоны частот будут закрыты.

Радио	Частота	Макс. выходная мощность
GSM	850MHz	33.5dBm
	900MHz	33.5dBm
	1800MHz	30.5dBm
	1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.3dBm
LTE FDD	Bands 5/8/20/28	24.3dBm
	Bands 1/3	24.2dBm
	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Band 40	24.2dBm
	Bands 38/41	23.8dBm
Bluetooth	2.4G:4633GHz	14.5dBm(EIRP)
2.4G WiFi	2.4G:2.4835GHz	17.5dBm(EIRP)
5G WiFi	5.15-5.25GHz	17.93dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	17dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	18.5dBm(EIRP)
	5.725-5.850GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

This manual is published by OPPO. OPPO may correct any misprints, errors, and omissions in this manual. OPPO may make improvements and changes to this manual necessary without any notice. Such changes will be applied in the later versions of this manual. All images in this manual are for reference only and may differ from the actual device and UI.

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2024.
All rights reserved.

印刷尺寸
折页
70mm
140mm

61280400070B　V0.1

Kazakh

OPPO ұялы телефонын таңдағаныңызға рахмет

Бұл нұсқаулық, телефонды пайдалану жолын және оның маңызды функцияларын сипаттайды. Сондай-ақ, телефон туралы көбірек ақпарат алу үшін OPPO ресми сайтына кіруіңіз.

① Үстіңгі динамик ② Алдыңғы камера ③ Экранды сканерлеу ④ SIM карта науасы ⑤ Жақындық сенсоры / жарық сенсоры ⑥ Дыбыс деңгейінің пернесі ⑦ Қуат пернесі / Экранды құлыптау пернесі ⑧ Астыңғы динамик ⑨ Қосымша микрофон ⑩ Артқы камера ⑪ Жыпылықтаған жарық ⑫ USB және құлақаспап ұясы ⑬ NFC ⑭ Жарық ⑮ Негізгі микрофон

Телефонды өшіріп-қосу жолы

Телефонды өшіріп-қосу. Қуат пернесі мен Дыбысты арттыру пернесін OPPO іске қосылу анимациясы көрсетілгенше басып тұрыңыз.

Деректерді ескі телефоннан жаңа телефонға көшіріңіз.

Қосымшаларын, контактілерін, фотосуреттерін, бейнелерін және музыканы, ескі телефоннан жаңа телефонға көшіру үшін екеуінде "Телефонды клондау" қосымшасын ашыңыз.
1. Жаңа OPPO телефонында: негізгі экраннан «Телефонды клондау» қосымшасын ашыңыз, экрандағы нұсқаулықты орындаңыз.
2. Ескі телефонда: «Телефонды клондау» қосымшасын орнатыңыз, ашыңыз, содан кейін экрандағы нұсқаулықты орындаңыз.

Ескертпе:
1. Егер телефонның OPPO, realme немесе OnePlus телефоны болса, оның негізгі экранында «Телефонды клондау» қосымшасын ашыңыз, экрандағы нұсқаулықты орындаңыз. Егер сіз «Телефонды клондау» қосымшасын жойып тастаған болсаңыз, оны App Market қосымшасынан жүктей аласыз.
2. Егер телефонның басқа маркалы Android телефоны болса, ескі телефонға «Телефонды клондау» қосымшасын орнатуы үшін жаңа телефондағы «Телефонды клондау» бөлімінде нұсқаулықтар орындалады.
3. Егер телефонның iPhone болса, төмендегі QR-кодты сканерлеңіз немесе «Телефонды клондау» қосымшасын іздеу үшін App Store ішінде «Clone Phone» деп іздеңіз.

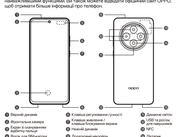
Керек-жарақтар және бағдарламалық жасақтама туралы ақпарат

Сізге келесі стандартты керек-жарақтар берілді:
1 телефон, 1 зарядтағыш, 1 USB деректер кабелі, 1 қауіпсіздік нұсқаулығы, 1 қысқаша нұсқаулық, 1 SIM картаны ұқсатқыш, 1 қорғаныш қаптамасы.
Өнімнің бағдарламалық жасақтамасы: ColorOS 14.0
Керек-жарақтар мен бағдарламалық жасақтама туралы ең жаңа ақпаратты www.oppo.com/en/certification сайтынан DoC (Сәйкестік декларациясы) бөлімінен қараңыз.

Ukraine

Вас вітає OPPO Mobile

Цей посібник покаже Вам, як користуватися телефоном та його найважливішими функціями. Ви також можете відвідати офіційний сайт OPPO, щоб отримати більш інформації про телефон.



① Верхній динамік ② Фронтальна камера ③ Сканер відбитків пальців ④ Лоток для SIM-карти ⑤ Датчик наближення / Датчик освітленості ⑥ Клавіша регулювання гучності ⑦ Клавіша живлення / Клавіша блокування екрана ⑧ Нижній динамік ⑨ Допоміжний мікрофон ⑩ Задня камера ⑪ Дзвоник світла ⑫ USB та розʼєм для навушників ⑬ NFC ⑭ Ліхтарик ⑮ Головний мікрофон

Як перезавантажити телефон

Натисніть і утримайте кнопку живлення й кнопку збільшення гучності (одночасно), доки не з'явиться заставка/анімація анімація OPPO, щоб перезавантажити телефон.

Перенесте дані зі старого телефона на новий

Відкрийте програму "Клонування телефона" на старому і новому телефонах, щоб перенести програми та дані, зокрема контакти, фотографії, відео та музику, з вашого старого телефона.
1. На новому телефоні OPPO: відкрийте "Клонування телефона" на початковому екрані та дотримуйтесь інструкцій на екрані.
2. На старому телефоні: встановіть і відкрийте програму "Клонування телефона", потім дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Примітки:
1. Якщо ваш старий телефон — це телефон OPPO, realme або OnePlus, відкрийте програму "Клонування телефона" на початковому екрані та дотримуйтесь інструкцій на екрані. Якщо ви видалили програму "Клонування телефона", її можна завантажити з App Market.
2. Якщо ваш старий телефон — це телефон на базі ОС Android іншої марки, дотримуйтесь підказок на екрані програми "Клонування телефона" на новому телефоні.
3. Якщо ваш старий телефон — це iPhone, то для встановлення програми "Клонування телефона" відскануйте QR-код нижче або знайдіть програму "Clone Phone" в App Store.

Інформація про аксесуари та програмне забезпечення

Вам надаються такі стандартні аксесуари:
1 телефон, 1 зарядний пристрій, 1 кабель даних USB, 1 посібник із заходів безпеки, 1 короткий посібник, 1 інструмент видалення SIM-картки, 1 захисний чохол.
Версія програмного забезпечення виробу ColorOS 14.0
Щоб отримати останню інформацію про аксесуари та програмне забезпечення, перегляньте документ DoC (Декларація відповідності) на вебсайті www.oppo.com/en/certification.

Специфікація			
Продукт	CPH2687	CE SAR	0,85 Вт/кг(голова) 1,59 Вт/кг(корпус)
Параметри головного екрана	16,04 см (6,67 дюйма)		
Акумулятор	DC3,9V 4870 мАгод/19,05 Вт·год (Мін) DC3,9V 5000 мАгод/19,55 Вт·год (Тип)		
Камера	Задня камера: 50 мегапікселів + 8 мегапікселів + 2 мегапікселів Фронтальна камера: 32 мегапікселів		

Примітка. Наведені вище значення SAR – це найвищі значення, повідомлені для цього пристрою.

Характеристики радіохвиль

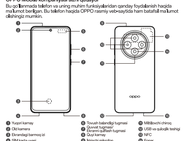
Нижче наведено всі технічні характеристики, які підтримують цей пристрій. Відповідні діапазони частот будуть закриті відповідно до різних національних політик.

Радіо	Частота	Макс. вихідна потужність
GSM	850MHz	33.5dBm
	900MHz	33.5dBm
	1800MHz	30.5dBm
	1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.3dBm
LTE FDD	Bands 5/8/20/28	24.3dBm
	Bands 1/3	24.2dBm
	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Band 40	24.2dBm
	Bands 38/41	23.8dBm
Bluetooth	2.4G:4633GHz	14.5dBm(EIRP)
2.4G WiFi	2.4G:2.4835GHz	17.5dBm(EIRP)
5G WiFi	5.15-5.25GHz	17.93dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	17dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	18.5dBm(EIRP)
	5.725-5.850GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

Czech

OPPO Mobile kompanyası sizni qutlayırı

Bu qılavuz telefon və onun mühüm funksiyalarından qanday foydalanılıb haqqında malumat verilgen. Bu telefon haqqında OPPO rasmiy veb-saytda nem tabilmə malumot alınıqı mumkin.



① Yuqori karnay ② Old kamera ③ Ekranda barmoq izi ④ SIM kartaqutu ⑤ Yaqinlıq sensor/Yorug'lik sensor ⑥ Tovush balandligi tugmasi ⑦ Quvvat tugmasi / Ekran qulfini tugmasi ⑧ Past karnay ⑨ Qo'shimcha mikrofon ⑩ Orqa kamera ⑪ Miltillovchi chiroq ⑫ USB va quloqchin teshigi ⑬ NFC ⑭ Chiroq ⑮ Asosiy mikrofon

Telefon qanday qayta ishga tushiriladi

Telefonni qayta ishga tushirish uchun Quvvat va Tovushni kuchaytirish tugmachalarini eksranda OPPO qurilmani yuqish animatsiyasi ko'rsatiluguniga qadar bir vaxtda bosib turing.

Ma'lumotlarni eski telefoningizdan yangi telefonga ko'chiring

Ilovalar va ma'lumotlarni, jumladan, kontaktlar, suratlar, videolar va musiqalarni eski telefoningizdan yangisiga o'tkazish uchun eski va yangi telefoningizda "Clone Phone" ilovasini ochib ko'ring.
1. Yangi OPPO telefonda: Bosh ekranda "Clone Phone" ilovasini oching va ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.
2. Eski telefonda: "Clone Phone" ilovasini o'rnating va oching, keyin ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.

Izohlar:
1. Agar eski telefoningiz OPPO, realme yoki OnePlus telefoni bo'lsa, uning Bosh ekranda "Clone Phone" ilovasini oching va ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring. Agar "Clone Phone" ilovasini o'chirib tashlagan bo'lsangiz, uni App Market orqali yuklab olishingiz mumkin.
2. Agar eski telefoningiz boshqa brendga tegishli Android telefoni bo'lsa, eski telefoning "Clone Phone" ilovasini o'rnatish uchun yangi telefondagi "Clone Phone" ilovasidagi ko'rsatmalarni bajaring.
3. Agar eski telefoningiz iPhone bo'lsa, "Clone Phone" ilovasini o'rnatish uchun quyidagi QR kodni skanerlang yoki App Store do'konida "Clone Phone" ilovasini qidiring.

Aksessuarlar va dasturiy ta'minot haqida ma'lumot

Sizga quyidagi standart jihozlar taqdim etiladi:
1 ta telefon, 1 ta quvvatlash moslamasi, 1 ta USB kabel, 1 ta Xavfsizlik qo'llanmasi, 1 ta qisqacha qo'llanma, 1 ta SIM kartani chiqarib olish moslamasi, 1 ta himoya jildi.
Mahsulot dasturining versiyasi ColorOS 14.0
Aksessuarlar va dasturiy ta'minot haqida eng so'nggi ma'lumotlarni olish uchun www.oppo.com/en/certification veb-saytidagi DoC (Muvofiqlik deklaratsiyasi) ga qarang.

Turkish

Teknik xususiyetleri

Mahsulot	CPH2687	CE SAR	0,85W/kg (boşluk) 1,59W/kg (bina)
Displey	16,04 santimetr(6,67 düyme)		
Batarya	DC3,9V 4870mAsaat/19,05Vtsaat (dakika) DC3,9V 5000mAsaat/19,55Vtsaat (adata)		
Kamera	50 megapiksel + 8 megapiksel + 2 megapiksel Orqa 32 megapiksel Ön		

Etiketme yuqarıdaqı SAR qiymetleri ushbu qurılma uchun bildirilgen eng yuqarı qiymetlerdir.

Radiotalqınlarınıg teknik xususiyetleri

Quyıda ushbu qurılma tomonıdan qo'llanıluvchi barcha texnik xususiyatlar keltirilgan. Tegishli chastota diapazonlari turli milliy siyosatlarga muvofiq yopiladi.

Radio	Chastota	Maks.Chiqish kuchlanishi
GSM	850MHz	33.5dBm
	900MHz	33.5dBm
	1800MHz	30.5dBm
	1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.3dBm
LTE FDD	Bands 5/8/20/28	24.3dBm
	Bands 1/3	24.2dBm
	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Band 40	24.2dBm
	Bands 38/41	23.8dBm
Bluetooth	2.4G:4633GHz	14.5dBm(EIRP)
2.4G WiFi	2.4G:2.4835GHz	17.5dBm(EIRP)
5G WiFi	5.15-5.25GHz	17.93dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	17dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	18.5dBm(EIRP)
	5.725-5.850GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m

技术要求：
折页
尺寸：70×140mm
材质：128g哑粉（纯白），过防刮花哑油
颜色：90%黑
公差：±0.5mm

oppo		物料代码 (P/N)	61280400070B
		物料名称 (Name)	入门指南
设计 (Designer) / 日期 (Date)	钟萍/2023.0118	项目 (Project)	Avatar-MG-4G
电话 (Tel)	183 0256 3774	版本 (Version)	VX.XX
邮箱 (Email)	v-zhongping@oppo.com	状态 (Status)	量产
审核 (Check) / 日期 (Date)		页码 (Page)	第 1 页，共 1 页
批准 (Approval) / 日期 (Date)	XXX/2023.0118	受 控 文 件	